

Etagebebyggelse hos Gærdesmutte (*Troglodytes troglodytes* (L.)) og Jernspurv (*Prunella modularis* (L.)).

Af RUD CHRISTIANSEN.

(With a Summary in English: Combined Nesting of Wren, *Troglodytes troglodytes* (L.) and Hedge-Sparrow, *Prunella modularis* (L.).)

Hertil tavle I.

Den 26. juni 1954 fandt jeg i Kolding skov en rede af Jernspurv (*Prunella modularis*). Da jeg den 5. juli så til reden, opdagede jeg, at der fløj en fugl bort fra reden, og den kom fra et sted nede bag ved reden. Jeg troede først, at det var Jernspurven; men ved et nærmere eftersyn opdagede jeg, at Jernspurven havde bygget sin rede på toppen af en rede af Gærdesmutte (*Troglodytes troglodytes*). Jeg blev nu klar over, at jeg en gang i maj måned havde fundet netop denne gærdesmutterede. Den var på det tidspunkt, hvad man kalder en hanrede, og den var altså nu blevet benyttet til yngel, uden at den først var udforet med fjer el. lign. bløde stoffer. Hertil kom altså nu kvistlejligheden, som Jernspurven havde bygget på.

Den 9. juli fik Gærdesmutteren udklækket, og 5 dage senere (den 14. juli) fik Jernspurven udklækket.

De 2 arter kom tilsyneladende godt ud af det med hinanden, jeg oplevede kun en enkelt gang, da jeg sad og betragtede dem, at de var ved at ryge i totterne på hinanden, da de tilfældigvis kom til at sætte sig meget tæt ved siden af hinanden på den samme gren. Normalt havde de hver sin Indflyvningsretning til reden, og kom som følge heraf sjældent til at genere hinanden, selv om de ofte fodrede samtidigt. Se også tavle I.

Der var 2 ubefrugtede æg ud af 4 hos Jernspurven, og 1 ubefrugtet æg ud af 5 hos Gærdesmutteren.

Tavle I.

Jernspurven (*Prunella modularis* (L.)) ruger de spæde unger (øverst), medens Gærdesmutteren (*Troglodytes troglodytes* (L.)) fodrer sine unger (nederst).
The Hedge-Sparrow (*Prunella modularis*) *incubating newly hatched young (above)*,
while the Wren (*Troglodytes troglodytes*) *is feeding its young (below)*.



SUMMARY IN ENGLISH**Combined Nesting of Wren (*Troglodytes troglodytes* (L.)) and Hedge-Sparrow (*Prunella modularis* (L.)).**

Plate I (Tavle I) shows a situation observed and photographed by the author in 1954 near Kolding, Jutland. A Hedge-Sparrow has built its nest on top of a previously built nest of a Wren. Both birds incubated their eggs and fed the young without disturbing each other. The eggs of the Wren were hatched on the 9th of July (one egg out of 5 being addled), those of the Hedge-Sparrow on the 14th of July (2 eggs out of 4 being addled).